

Germania-Monaco di Baviera: Servizi di trasporto pubblico per ferrovia

OJ S 250/2015 26/12/2015

Avviso di preinformazione

Servizi

Direttiva 2004/18/CE

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

I.1. Denominazione e indirizzi

Denominazione ufficiale: Bayerische Eisenbahngesellschaft mbH (BEG)

Indirizzo postale: Boschetsrieder Straße 69

Città: München

Codice postale: 81379

Paese: Germania

Persona di contatto: Abt. I

E-mail: ausschreibung@bahnland-bayern.de

Tel.: +49 897488250

Fax: +49 8974882551

Indirizzi Internet:Indirizzo generale dell'amministrazione aggiudicatrice: <http://www.bahnland-bayern.de>**Ulteriori informazioni sono disponibili presso:**

l'indirizzo sopraindicato

I.2. Tipo di amministrazione aggiudicatrice

Autorità regionale o locale

I.3. Principali settori di attività**I.4. Concessione di un appalto a nome di altre amministrazioni aggiudicatrici**Sezione II.B: Oggetto dell'appalto - Forniture o servizi

II.1. Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Öffentlicher Dienstleistungsauftrag im Schienenpersonennahverkehr im Sinne des Artikels 5 Absatz 1 der Verordnung (EG) 1370/2007 vom 23.10.2007. RE-Leistungen auf der Linie „Nürnberg – Coburg – Landesgrenze (- Sonneberg)“ über die Neubaustrecke.

II.2. Tipo di appalto e luogo di consegna o di esecuzione

Categoria di servizi n. 18: Servizi di trasporto per ferrovia

Vgl. Ziffer II.4).

II.3. Informazioni relative all'accordo quadro**II.4. Breve descrizione della natura e dell'entità oppure del valore delle forniture o dei servizi**

Die RE-Leistungen auf der Linie „Nürnberg – Coburg – Landesgrenze (- Sonneberg)“ über die Neubaustrecke sollen zum Dezember 2017 vergeben werden.

Das RE-Angebot soll mit Doppelstockzügen erbracht werden, die in zweigleisigen Tunnels südlich von Coburg dem Begegnungsverkehr mit ICE standhalten müssen. Es müssen Triebfahrzeuge zum Einsatz kommen, die mit dem auf der Neubaustrecke obligatorischen Zugsicherungssystem ETCS ausgerüstet sind. Gebrauchtfahrzeuge sind zugelassen.

Da nach unserer Kenntnis nur die DB Regio AG über geeignete Fahrzeuge verfügt, kommt nur

die DB Regio AG für die Erbringung der Leistungen in Betracht.

Die BEG beabsichtigt daher, die Leistung auf der oben genannten Linie im Umfang von rund 500 000 Zugkilometern pro Jahr über die Neubaustrecke ab Dezember 2017 an die DB Regio AG zu vergeben. Maximales Vertragsende ist in Anlehnung an den bestehenden Vertrag „E-Netz Franken“ Dezember 2023 zzgl. der im bestehenden Vertrag möglichen Verlängerungsoption von 2 Jahren.

Sollten dennoch weitere Unternehmen plausibel darlegen können, dass sie die Leistungen mit den dargestellten Anforderungen in wirtschaftlich sinnvoller Weise erbringen können, können diese Unternehmen bei der BEG ihr Interesse bekunden. Das für die oben genannten Leistungen vorgesehene Konzept ist schriftlich und rechtsverbindlich unterschrieben in deutscher Sprache bei der BEG bis spätestens 25.01.2016, 12.00 Uhr, einzureichen. Das Konzept ist in einem verschlossenen Umschlag einzureichen, der außen mit der Kurzbezeichnung „Nicht öffnen – RE NBS N-CO“ kenntlich zu machen ist. Sollten entsprechende Konzepte gemäß den beschriebenen Bedingungen eingereicht werden, wird die BEG prüfen, ob das Konzept in den Wettbewerb einbezogen wird.

Lotti

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

II.5. Vocabolario comune per gli appalti (CPV)

60210000 Servizi di trasporto pubblico per ferrovia

II.6. Data prevista per l'avvio delle procedure di aggiudicazione

II.7. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

II.8. Informazioni complementari

Sezione III: Informazioni di carattere giuridico, economico, finanziario e tecnico

III.1. Condizioni relative al contratto d'appalto

III.1.1. Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

III.2. Condizioni di partecipazione

III.2.1. Informazioni concernenti contratti d'appalto riservati

Sezione VI: Altre informazioni

VI.1. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea: no

VI.2. Informazioni complementari

Änderungen bleiben ausdrücklich vorbehalten. Name und Adresse des weiteren öffentlichen Auftraggebers: Thüringer Ministerium für Infrastruktur und Landwirtschaft, Werner-Seelenbinder-Str. 8, 99096 Erfurt.

VI.3. Informazioni sul quadro normativo generale

VI.4.

Data di spedizione del presente avviso
23.12.2015